

Alcatel-Lucent OpenTouch™ Connection for 8082 My IC Phone

Benutzerhandbuch

R100

8AL90883DEAAed.01 R100-1340



Einleitung

Wir möchten uns für Ihr Vertrauen beim Kauf Ihres Alcatel-Lucent-Telefons bedanken

Ihr Alcatel-Lucent bietet mit seinen neuen ergonomischen Eigenschaften alle Vorteile effektiver Kommunikation

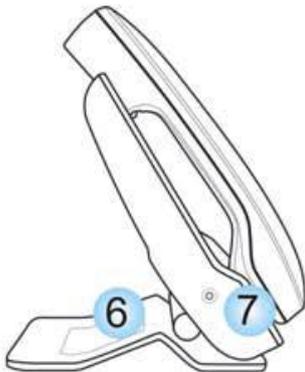
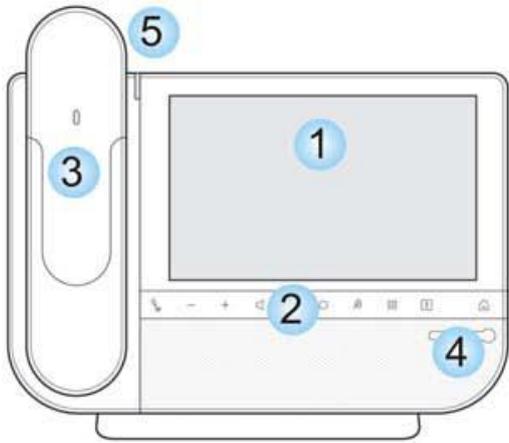


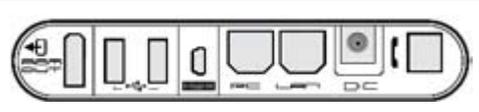
1. LEISTUNGSMERKMALE UND FUNKTIONEN IHRES TELEFONS	6
1.1. TOUCHSCREEN	7
1.2. DIE OPENTOUCH™ CONNECTION BEGRÜßUNGSBILDSCHIRME	8
1.3. TASTENLEISTE	9
1.4. FEST BELEGTE FUNKTIONSTASTEN	10
1.5. TASTATUR	10
1.6. ANZEIGE ZUR ANRUFVERWALTUNG	11
1.7. MY IC PHONE BLUETOOTH®-SCHNURLOSTELEFON	13
2. TELEFON VERWENDEN	14
2.1. EINEN ANRUF TÄTIGEN	14
2.2. EINEN ANRUF EMPFANGEN	14
2.3. TELEFONIEREN MIT DER FUNKTION „FREISPRECHEN“	14
2.4. EINSCHALTEN DES LAUTSPRECHERS BEI BESTEHENDER VERBINDUNG (HÖRER ABGEHOBEN) -LAUTHÖREN.	15
2.5. PER NAMENSWAHL ANRUFEN (ADRESSBUCH DES UNTERNEHMENS)	15
2.6. MITHILFE PROGRAMMIERTER KURZWAHLTASTEN ANRUFEN	15
2.7. WAHLWIEDERHOLUNG	16
2.8. RÜCKRUF BEI NICHT BEANTWORTETEM ANRUF	16
2.9. ANFORDERUNG EINES AUTOMATISCHEN RÜCKRUF, WENN DIE INTERNE RUFNUMMER BESETZT IST	16
2.10. ENTGEGENNAHME INTERNER ANRUF (FREISPRECHMODUS)	17
2.11. MFV-SIGNALE SENDEN	17
2.12. ABSCHALTEN DES MIKROFONS (STUMMSCHALTEN)	17
3. WÄHREND EINES GESPRÄCHS	18
3.1. WÄHREND EINES GESPRÄCHS EINEN ZWEITEN ANRUF TÄTIGEN	18
3.2. ANNEHMEN EINES ZWEITEN ANRUF WÄHREND EINES GESPRÄCHS	18
3.3. WECHSEL VON EINEM GESPRÄCHSPARTNER ZUM ANDEREN (MAKELN)	19
3.4. VERBINDEN DES GESPRÄCHS AN EINE ANDERE NEBENSTELLE	19
3.5. GLEICHZEITIGES GESPRÄCH MIT 2 INTERNEN UND/ODER EXTERNEN GESPRÄCHSPARTNERN (KONFERENZ)	19
3.6. GLEICHZEITIG MIT MEHR ALS ZWEI TEILNEHMERN SPRECHEN	20
3.7. EINEN ANRUF AUF HALTEN LEGEN	20
3.8. HALTEN EINES EXTERNEN GESPRÄCHSPARTNERS IN WARTEPOSITION (PARKEN)	20
3.9. AUFSCHALTEN AUF EINE INTERNE VERBINDUNG	21
3.10. AUDIOLAUTSTÄRKE EINSTELLEN	21
3.11. BÖSWILLIGE ANRUF MELDEN	21

4. TEAMFUNKTIONEN	22
4.1. ANTWORT AUF DEN ZENTRALEN TONRUF	22
4.2. FILTERN DER ANRUF E FÜR „CHEF/SEKRETÄRINNEN“-GRUPPEN	22
4.3. HERANHOLEN EINES ANRUF S	22
4.4. SAMMELANSCHLUSS	23
4.5. ANRUF EINES INTERNEN GESPRÄCHSPARTNERS ÜBER SEINEN MOBIL-EMPFÄNGER (PSA)	23
4.6. BEANTWORTEN DES AUFMERKSAMKEITSTONS IHRES MOBIL-EMPFÄNGERS	23
4.7. ANRUFEN EINES GESPRÄCHSPARTNERS MIT DIREKTEM ANSPRECHEN ÜBER SEINEN TELEFONLAUTSPRECHER	24
4.8. ÜBERMITTLUNG EINER SCHRIFTLICHEN NACHRICHT AN EINEN INTERNEN GESPRÄCHSPARTNER	24
4.9. SENDEN EINER KOPIE EINER EINGEGANGENEN NACHRICHT	25
4.10. ÜBERMITTLUNG EINER NACHRICHT AN EIN ZIEL/EINE DURCHSAGELISTE	25
4.11. DURCHSAGEN EINER NACHRICHT ÜBER DIE LAUTSPRECHER EINER TELEFONGRUPPE	25
5. IN VERBINDUNG BLEIBEN	26
5.1. ANRUF E AN EINE ANDERE NUMMER UMLEITEN (SOFORTIGE UMLEITUNG)	26
5.2. UMLEITEN IHRER ANRUF E AUF IHREN VOICE-MESSAGE-SERVICE	26
5.3. ABFRAGEN DER AUFGEZEICHNETEN NACHRICHTEN BEI IHRER RÜCKKEHR	26
5.4. RUFUMLEITUNG IHRER ANRUF E AUF IHREN PSA-MOBIL-EMPFÄNGER	27
5.5. RUFUMLEITUNG VOM ZIELTELEFON AUS AKTIVIEREN (FOLLOW ME)	27
5.6. ERSTELLEN EINER SELEKTIVEN RUFUMLEITUNG	27
5.7. ALLE UMLEITUNGEN AUFHEBEN	27
5.8. LÖSCHEN EINER RUFUMLEITUNG	27
5.9. UMLEITEN IHRER ANRUF E	28
5.10. ANRUF SCHUTZ	28
5.11. HINTERLASSEN EINER ABWESENHEITSNACHRICHT FÜR IHRE INTERNEN ANRUF ER	28
5.12. LESEN DER WÄHREND IHRER ABWESENHEIT HINTERLASSENEN NACHRICHTEN	29
6. KOSTENMANAGEMENT	30
6.1. DIREKTE KOSTENZUORDNUNG IHRER ANRUF E ZU DEN KUNDENKONTEN (VERRECHNUNGSNUMMER)	30
6.2. ABFRAGE DER KOSTEN EINES VON IHREM TELEFON DURCH EINEN INTERNEN NUTZER GEFÜHRTEN EXTERNEN GESPRÄCHS	30
7. TELEFON PROGRAMMIEREN	31
7.1. INITIALISIEREN IHRER VOICE-MAILBOX	31
7.2. PERSÖNLICHES GESTALTEN IHRER BEGRÜßUNG	31
7.3. ÄNDERN DES PASSWORTS IHRES TELEFONS	31
7.4. ÄNDERN DES PASSWORTS IHRER VOICE-MAILBOX	32
7.5. EINSTELLEN DES RUFTONS	32
7.6. BILDSCHIRMKONTRAST EINSTELLEN	33
7.7. TIMEOUT FÜR BILDSCHIRMSCHONER AUSWÄHLEN	33
7.8. LINKS- ODER RECHTSSEITIGE TASTATURANZEIGE AUSWÄHLEN	33
7.9. TASTATURBELEGUNG AUSWÄHLEN	34

7.10.	AUSWAHL DER BEGRÜßUNGSSEITE	34
7.11.	SPRACHE AUSWÄHLEN	34
7.12.	PROGRAMMIEREN DER TASTEN FÜR DIE SEITE „PERSL.“ ODER DAS ZUSATZMODUL	34
7.13.	PROGRAMMIEREN DER DIREKTRUFTASTEN (F1 UND F2)	35
7.14.	PROGRAMMIERTE TASTE LÖSCHEN	35
7.15.	PROGRAMMIEREN EINER TERMINERINNERUNG	35
7.16.	ABFRAGE DER RUFNUMMER UND DES NAMENS	36
7.17.	SPERREN/ENTSPERREN IHRES TELEFONS	36
7.18.	KONFIGURATION DER AUDIOBUCHSE IHRES TELEFONS	36
7.19.	PARTNERTELEFON ANRUFEN	36
7.20.	ANRUFE AN PARTNERTELEFONNUMMER UMLEITEN	37
7.21.	ÄNDERN DER ZUGEWIESENEN NUMMER	37
7.22.	TANDEM-KONFIGURATION	37
7.23.	ERSTELLEN, ÄNDERN ODER ABFRAGEN IHRER GEGENSPRECHLISTE (MAX. 10 NUMMERN)	38
7.24.	INSTALLATION EINES HÖRERS MIT KABELLOSER BLUETOOTH®-TECHNOLOGIE (KOPPLUNG)	38
7.25.	VERWENDUNG DES BLUETOOTH®-HÖRERS	38
7.26.	INSTALLATION EINES KOPFHÖRERS MIT KABELLOSER BLUETOOTH®-TECHNOLOGIE (KOPPLUNG)	39
7.27.	VERWENDUNG EINES KOPFHÖRERS MIT KABELLOSER BLUETOOTH®-TECHNOLOGIE	39
7.28.	ENTFERNEN EINES GERÄTES (KOPFHÖRER, HÖRER USW.) MIT KABELLOSER BLUETOOTH®-TECHNOLOGIE	40
8.	<u>GEWÄHRLEISTUNG UND KLAUSELN</u>	<u>41</u>
8.1.	SICHERHEITSHINWEISE	41
8.2.	ERKLÄRUNGEN ZUR ERFÜLLUNG BEHÖRDLICHER BESTIMMUNGEN	42

1. Leistungsmerkmale und Funktionen Ihres Telefons



1	Großer LCD-Touchscreen
2	Feste Funktionstasten: schneller Zugriff auf die wichtigsten Telefonfunktionen
	
3	Bluetooth®-Mobilteil für die bequeme Kommunikation. Ein drahtgebundenes Mobilteil steht ebenfalls zur Verfügung und kann anstelle des Bluetooth® Mobilteils verwendet werden.
4	Breitband-Lautsprecher für optimalen Sound
5	Leuchtanzeige Neuer Anruf geht ein (Anzeige blinkt)
6	Einstellbarer und stabiler Telefonfuß
7	3,5 mm-Buchse für den Anschluss eines Headsets
8	Verschiedene Anschlüsse für Telefonerweiterungen
	
<ul style="list-style-type: none"> • Anschluss für Erweiterungsmodul (SATA-Typ). 2 USB-Anschlüsse • 1 Mini-USB-Anschluss für eine Tastatur (1) • Zwei Ethernet-Ports (10/100/1000 Mbit/s) für den Anschluss an das Unternehmensnetz (LAN) und einen PC One DC power jack for an external power adaptor • 1 RJ9-Anschluss für ein verkabeltes Handset 	
<p>(1) Noch nicht freigegeben.</p>	

1.1. Touchscreen

Das Telefon verfügt über einen Touchscreen und Funktionstasten für die Verwaltung von Anrufen und Telefonfunktionen

Der Touchscreen ist in folgende vier Bereiche unterteilt:



Uhrzeit, Datum und Informationssymbole

Diese Anzeige befindet sich im oberen Bereich des Touchscreens. Hier werden Datum, Uhrzeit und Informationssymbole (z. B. Headset-Anschluss, Sperrstatus usw.) angezeigt.

Die Tastaturen

Zwei Tastaturen werden angeboten

Über das Wählfeld können Sie Nummern wählen und numerische Zeichen in Textfelder eingeben. Das Alpha-Feld bietet schnellen Zugriff auf die Namenwahl-Funktion und ergänzt die virtuelle Tastatur.



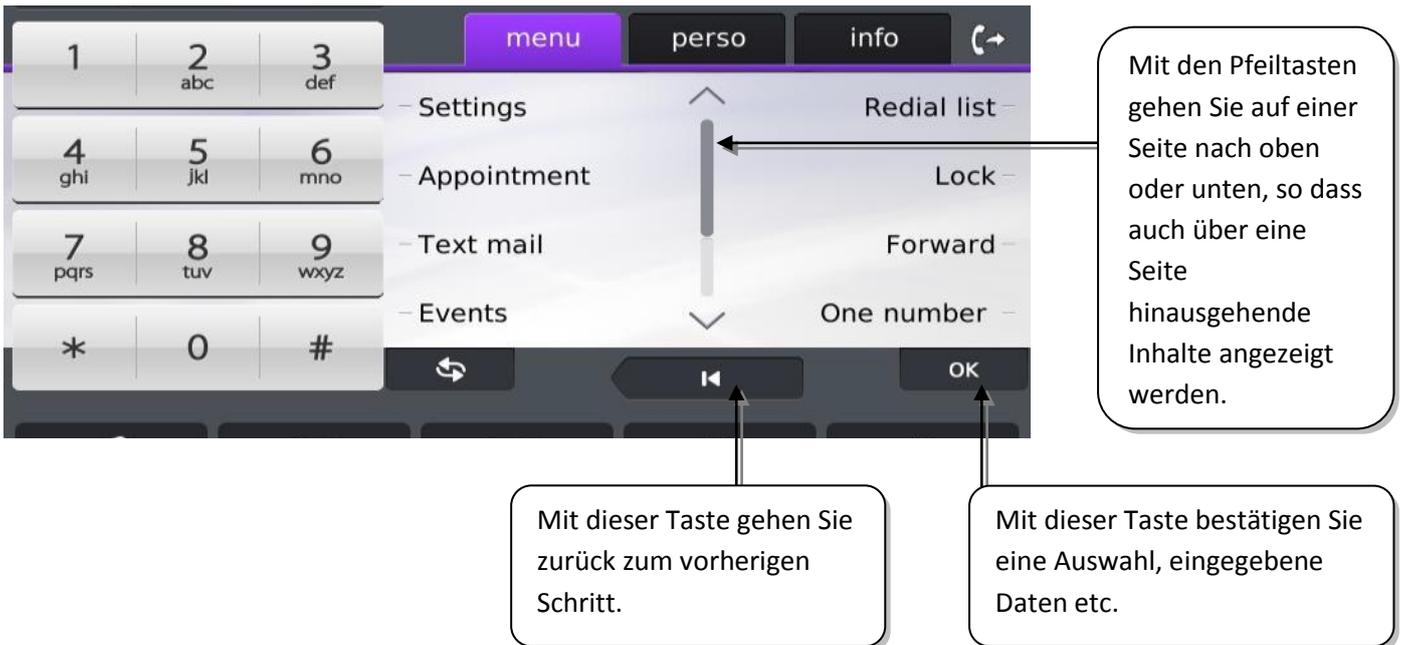
Mit dieser Taste können Sie von der Wähltastatur auf die alphabetische Tastatur umschalten.

1.2. Die OpenTouch™ Connection Begrüßungsbildschirme

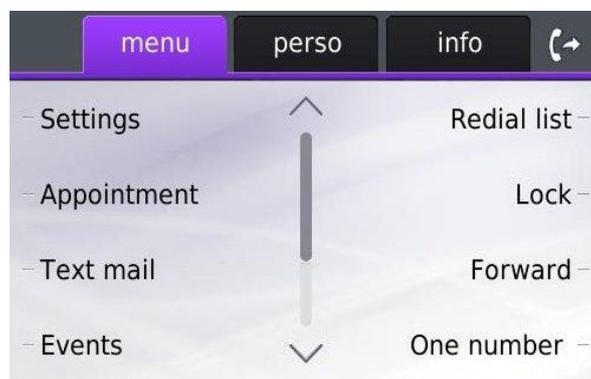
Über diese Bildschirme können Sie auf alle Telefonfunktionen zugreifen. Die Standardanzeige umfasst drei Seiten, die Sie über die Seitenregister oben im Bildschirm aufrufen können. Die ausgewählte Seite wird hervorgehoben angezeigt.

- Menü
- Persl.
- Info

- Navigation : für die Navigation auf diesen Seiten



- Seite „Menü“
Enthält alle Funktionen und Anwendungen, die durch Antippen der Bezeichnung der betreffenden Funktion oder Anwendung aufgerufen werden können. Auf dieser Seite können u. a. der Rufton und der Display-Kontrast eingestellt, ein Termin programmiert, der Apparat gesperrt, die standardmäßig angezeigte Seite definiert sowie die Mailbox konfiguriert werden. Außerdem ist der Zugriff auf Telefoniefunktionen wie Wahlwiederholung der letzten Nummern oder Heranholen möglich.



- Seite „Persl.“
Enthält Leitungstasten sowie zu programmierende Kurzwahltasten.

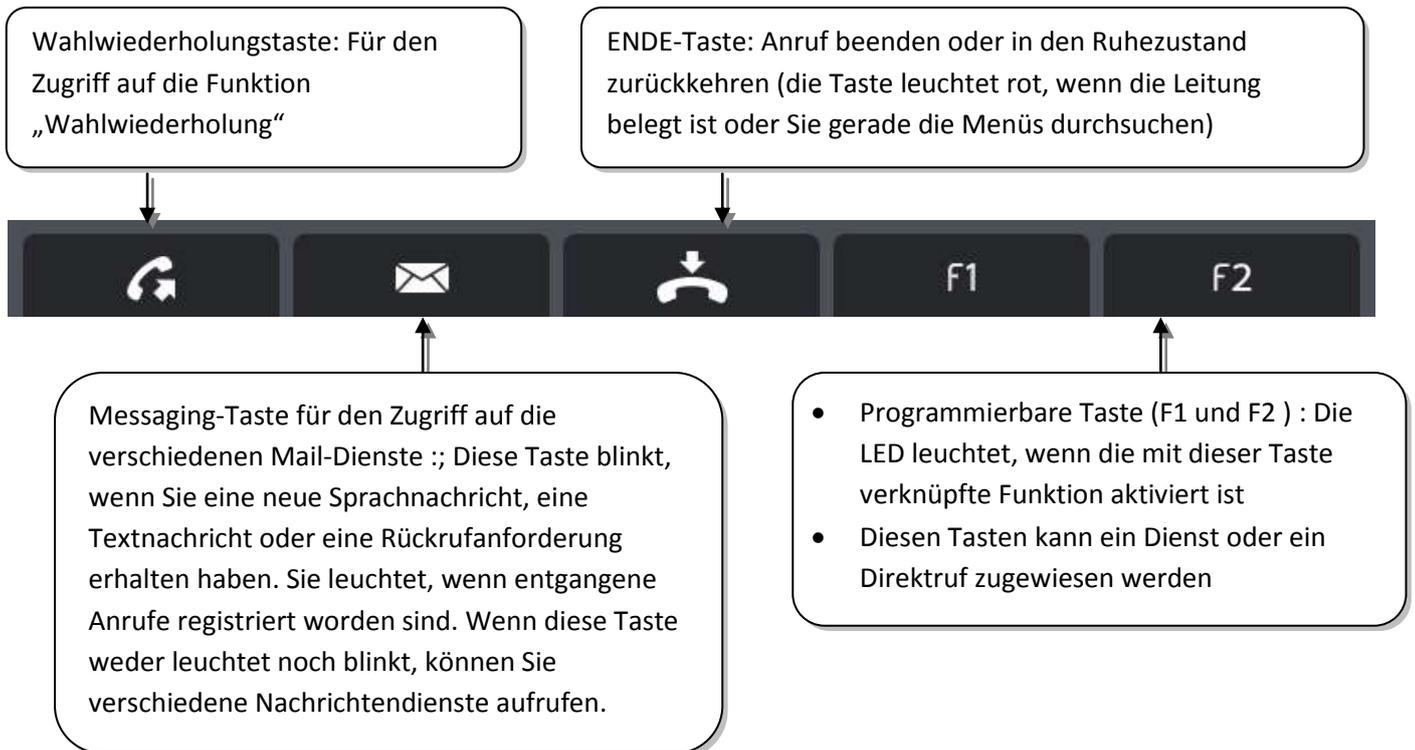


- Seite „Info“
Enthält Informationen über das Telefon und den Status der Funktionen: Name, Telefonnummer, Anzahl der Nachrichten, Aktivierung der Rufumleitung, Terminruf usw.



1.3. Tastenleiste

Diese Tasten werden am unteren Bildschirmrand angezeigt



1.4. Fest belegte Funktionstasten

Diese Tasten befinden sich unmittelbar unter dem Touchscreen



	Stummschaltung und Interphony (direktes Ansprechen). Wenn Sie diese Taste während eines Gesprächs antippen, kann Ihr Gesprächspartner Sie nicht mehr hören. Durch Antippen dieser Taste im Ruhezustand schalten Sie das Telefon in den Interphony-Modus, so dass es eingehende Anrufe automatisch annimmt und in den Freisprechen-Modus geht. Die aktivierte Taste leuchtet blau.
—	Lautstärkeregelung: Leiser
+	Lautstärkeregelung: Lauter
	Durch Drücken dieser Taste werden eingehende Anrufe im Freisprechmodus beantwortet (die Taste leuchtet blau). Bei einem laufenden Gespräch können Sie über diese Taste vom Freisprechmodus zum Headset- oder Telefonmodus umschalten.
○	Durch Drücken dieser Taste gelangen Sie zu den Rufumleitungsменüs.
	Diese Taste leuchtet, wenn Sie eine neue Sprachnachricht, eine Textnachricht oder eine Rückrufanforderung erhalten haben. Wenn sie nicht leuchtet, können Sie verschiedene Nachrichtendienste aufrufen. Die Taste blinkt, wenn entgangene Anrufe registriert worden sind.
	Zum Aktivieren bzw. Deaktivieren der virtuellen Tastatur.
	Im Ruhezustand können Sie durch Drücken dieser Taste das Menü mit den Geräteeinstellungen aufrufen. Anschließend können Sie die Anzeigart (links oder rechts) und/oder den gewünschten Tastaturtyp (AZERTY, QWERTY, QWERTZ usw.) auswählen. Außerdem können Sie einige Bildschirmereinstellungen anpassen.
	Diese Tastatur wird angezeigt, wenn Sie die Taste für die virtuelle Tastatur drücken.

1.5. Tastatur

Diese Tastatur wird angezeigt, wenn Sie die Taste für die virtuelle Tastatur drücken. (). Sie dient zum Zugriff auf die Namenwahl-Funktion und zur Eingabe von Namen, Text, Daten usw.

Wenn Sie die virtuelle Tastatur zum ersten Mal aufrufen, sieht sie folgendermaßen aus



In der Liste unten sind die Funktionstasten aufgeführt, mit denen Sie alle Symbole aufrufen können.

	Cursortasten (nach links, rechts, oben und unten). Mit diesen Tasten können Sie in den Bearbeitungsfeldern navigieren. Nach links und nach oben gelangen Sie durch gleichzeitiges Festhalten der Alt-Taste.
	Umschalttaste: Eingabe von Großbuchstaben.
	Alt-Taste: Aufruf der violetten Zeichen und Funktionen.
	Zifferntaste. Für den Zugriff auf Zahlen und Sonderzeichen.
	Eingabetaste: Bestätigung von Textänderungen.
	Rückschritttaste: Löschen eines Zeichen in einem Bearbeitungsfeld.

1.6. Anzeige zur Anrufverwaltung



• Symbol „Eingehender Anruf“

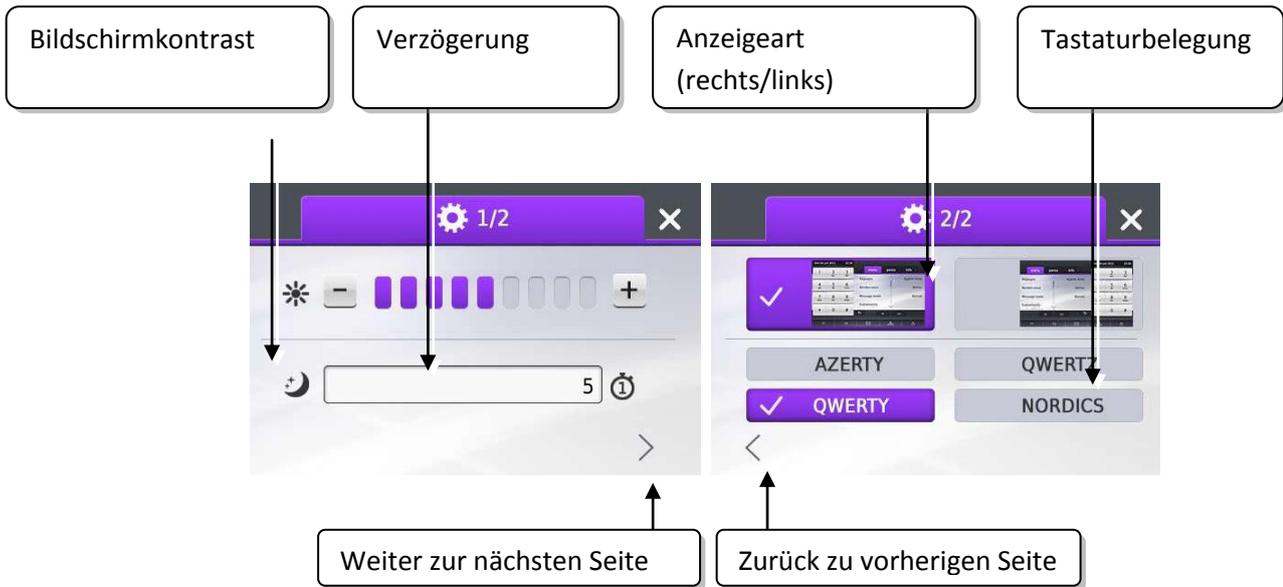
• Symbol „Aktiver Anruf“

Symbol „Gehaltener Anruf“

Anzeigebildschirm für eingehenden Anruf und Gesprächsdauer

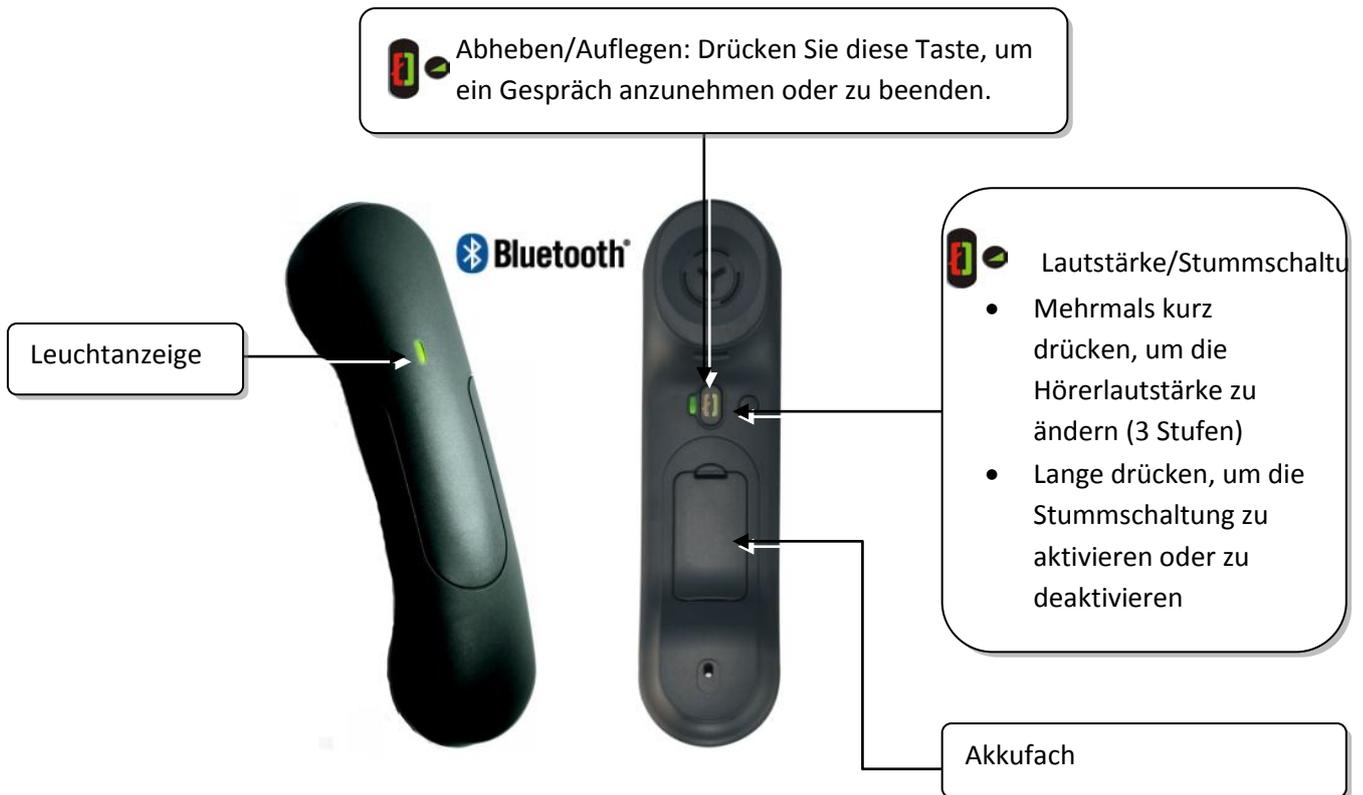
Softkeys: Welche Aktionen verfügbar sind, hängt vom Anrufstatus ab.

- Jeder Registerkarte entspricht ein Anruf. Sein Status wird durch ein Symbol gekennzeichnet (bestehende Verbindung, gehalten, ankommender neuer Anruf).
- Während ein Gespräch auf dem Bildschirm angezeigt wird, sind alle Funktionen aufrufbar. Mit den Pfeiltasten können Sie auf einer Seite nach oben oder unten gehen. Diese Funktionen (Transfer, Konferenz usw.) hängen direkt vom Status des abgefragten Anrufs ab. So ist zum Beispiel die Funktion Transfer zwischen einem laufenden oder gehaltenen Anruf und einem ankommenden Anruf nicht möglich.
-  Dient zum Umschalten von einem Telefonbildschirm zu einem Anwendungsbildschirm sowie zum Durchsuchen eines Gerätemenüs.
- Es ist auch möglich, Anrufe über die Seite „Persl.“ zu verwalten. Drücken Sie bei bestehender Verbindung auf die Taste „Zurück/Verlassen“, um die Seite „Persl.“ anzuzeigen. Die bestehenden oder wartenden Verbindungen werden auf den verschiedenen Leitungstasten angezeigt. Sie können jetzt mit dem gewünschten Teilnehmer sprechen, indem Sie auf die ihm zugewiesene Taste drücken.
-  : Öffnen Sie das Menü für die Geräteeinstellungen



Note : Zum Anpassen des Zeitlimits für den Bildschirmschoner klicken Sie mehrmals auf den Zeitlimitwert, um weitere verfügbare Werte aufzurufen.

1.7. My IC Phone Bluetooth®-Schnurlostelefon



Wenn der Bluetooth®-Hörer auf der Basis liegt, brauchen Sie nicht die Taste Abnehmen/Auflegen drücken, um den Anruf anzunehmen oder zu beenden. Nehmen Sie den Bluetooth®-Hörer einfach ab bzw. legen Sie ihn auf.

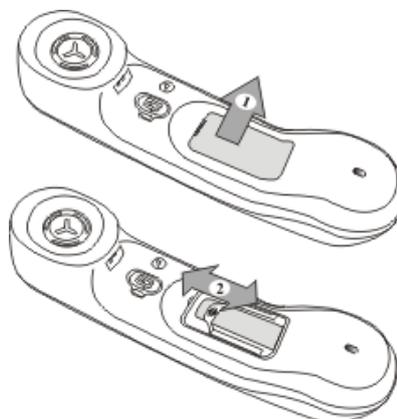
Leuchtanzeige

- Aus: Normalbetrieb
- Grün blinkend: Gespräch aktiv
- Leuchtet ununterbrochen grün: Hörer wird geladen
- Blinkt orange: Akku schwach oder Hörer außerhalb der Empfangszone
- Leuchtet ununterbrochen orange: Störung

Batterie des Bluetooth®-Hörers einlegen oder auswechseln

① Abdeckung des Batteriefachs anheben

② Halteteil der Batterie schieben



Der Akku wird aufgeladen, wenn sich der Bluetooth®-Hörer auf seiner Basisstation befindet.

2. Telefon verwenden

2.1. Einen Anruf tätigen

Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Rufnummer direkt wählen
- Abheben >Zielnummer eingeben
-  Drücken Sie auf dem Bluetooth®-Gerät die Taste „Auflegen/Abnehmen“ (Schnurloser IP-Touch-Bluetooth-Telefonhörer) >Wählen der Nummer des Zieltelefons
-  Freisprechen >Wählen der Nummer des Zieltelefons
- Programmierte Leitungstaste
-  Suche nach Namen (Sie können die Funktion „Suche nach Namen“ auch über das Alpha-Feld aufrufen)

Um ein externes Gespräch zu führen, wählen Sie vor der gewünschten Rufnummer den Zugangscod für die Amtsleitung

2.2. Einen Anruf empfangen

Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Abheben
-  Drücken Sie auf dem Bluetooth®-Gerät die Taste „Auflegen/Abnehmen“ (Schnurloser IP-Touch-Bluetooth-Telefonhörer)
-  Freisprechen
- [Anruf annehm.](#)
- Wählen Sie das Symbol „Eingehender Anruf“ aus 

2.3. Telefonieren mit der Funktion „Freisprechen“

Telefon im Ruhezustand:

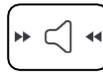
-  Kurz drücken >> Sie befinden sich in der Betriebsart „Freisprechen“
-  Anruf beenden

Bei bestehender Verbindung:

- Während eines Gesprächs
-  Kurz drücken  Sie befinden sich in der Betriebsart „Freisprechen“

Während des Gesprächs können Sie Ihren Hörer abheben, ohne dass dadurch die Verbindung unterbrochen wird.

2.4. Einschalten des Lautsprechers bei bestehender Verbindung (Hörer abgehoben) -Lauthören.

- Während eines Gesprächs
-  Einschalten des Lautsprechers ,  Die Taste leuchtet auf
-  Einstellen der Lautstärke (9 Stufen) :
-  Abschalten des Lautsprechers  Die Taste leuchtet nicht mehr

Ein kurzer Druck auf die Lautsprechertaste ermöglicht den Übergang in die Betriebsart „Freisprechen“ (Anzeige leuchtet ständig).

2.5. Per Namenswahl anrufen (Adressbuch des Unternehmens)

- Eingeben des Namens, der Initialen oder des Namen und des Vornamens Ihres Gesprächspartners
- Auswählen des gewünschten Suchtyps (Name, Name und Vorname* oder Initialen*)  Anzeigen aller Gesprächspartner, die die Suchkriterien erfüllen
- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 -  Auswählen des Namens der Person, die Sie anrufen möchten
 -  Ändern der Suche

*Geben Sie den Namen unbedingt in folgender Form ein: Name/Leerzeichen/Vorname.

Sie können auch nach Initialen suchen. Geben Sie die Anfangsbuchstaben von Vor- und Nachname getrennt durch eine Leerstelle ein. Daraufhin werden alle Vor-/Nachnamen angezeigt, die mit den gesuchten Initialen übereinstimmen.

2.6. Mithilfe programmierter Kurzwahltasten anrufen

- Öffnet die Seite „Persl.“
- Suchen Ihres Teilnehmers unter den programmierten Kurzwahltasten
-  Es gibt einen entgangenen Anruf, und Sie möchten per Instant Messaging antworten

2.7. Wahlwiederholung

Wiederholung der zuletzt gewählten Nummer (WW)

-  (lange drücken) >>Wahlwiederholung

Erneuter Anruf bei einer der letzten 8 Nummern

-  (kurz drücken)
-  Aus den zuletzt gewählten Nummern die Nummer auswählen, die erneut gewählt werden soll

Diese Funktion können Sie auch über das Menü aufrufen :

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- [Abgeh. Anrufe](#) >>Wahlwiederholung
-  Aus den zuletzt gewählten Nummern die Nummer auswählen, die erneut gewählt werden soll

2.8. Rückruf bei nicht beantwortetem Anruf

- 
- [Unbeantworteter Anrufe](#) (die Nummer des nicht angenommenen Anrufs wird angezeigt)
-  Wählen Sie den Anruftyp aus :
 - [Kein unbeantw. interner Anruf / xx Unbeantw. interne Anrufe](#)
 - [Kein unbeantw. externer Anruf / xx Unbeantw. externe Anrufe](#)
-  Name oder Rufnummer auswählen
- [Rückruf](#)
- [Zum Löschen des ausgewählten Eintrags](#)
- [Löschen](#)

Liste nicht angenommener Anrufe löschen

- 
- [Unbeantworteter Anrufe](#) (die Nummer des nicht angenommenen Anrufs wird angezeigt)
-  Wählen Sie den Anruftyp aus :
 - [Kein unbeantw. interner Anruf / xx Unbeantw. interne Anrufe](#)
 - [Kein unbeantw. externer Anruf / xx Unbeantw. externe Anrufe](#)
- [Alle löschen](#) (oder tippen Sie auf das Papierkorbsymbol : )

2.9. Anforderung eines automatischen Rückrufs, wenn die interne Rufnummer besetzt ist

- Interner Gesprächspartner besetzt
- [Rückruf](#) >>Annahme der Rückrufanforderung wird angezeigt
- 

2.10. Entgegennahme interner Anrufe (Freisprechmodus)

Zur Anrufannahme muss der Hörer nicht abgenommen werden. Wenn die Freisprecheinrichtung aktiviert ist, wird die Verbindung bei eingehenden Anrufen automatisch hergestellt. Die Rufnummer des Anrufers wird am Bildschirm angezeigt.

a. Zum Aktivieren -Telefon im Ruhezustand:

-  >> Die zugehörige LED leuchtet

Wenn Ihr Gesprächspartner auflegt, bleibt der Gegensprech-Modus aktiviert.

b. Zum Deaktivieren -Telefon im Ruhezustand:

-  >> Die zugehörige LED erlischt

2.11. MFV-Signale senden

Bei bestehender Verbindung müssen Sie manchmal in MFV senden, z.B. zur Steuerung eines Voice-Mail-Servers einer automatischen Vermittlung oder eines fernabgefragten Anrufbeantworters.

- Während eines Gesprächs
- MFV senden
-  DTMF-Code eingeben

Die Funktion wird bei Ende der Verbindung automatisch aufgehoben.

2.12. Abschalten des Mikrofons (Stummschalten)

Sie hören Ihren Gesprächspartner, aber er hört Sie nicht mehr:

Am Telefon

- Während eines Gesprächs
-  Mikrophon deaktivieren >> Die Taste leuchtet auf 
-  Gespräch fortsetzen >> Die Taste leuchtet nicht mehr 

Am Bluetooth® Mobilteil

-  Taste „Lautstärke/Stummschaltung“ des Hörers drücken (lange drücken)

3. Während eines Gesprächs

3.1. Während eines Gesprächs einen zweiten Anruf tätigen

- Während eines Gesprächs
- **Neuer Anruf**
- Nummer des zweiten Teilnehmers >>Die erste Verbindung wird gehalten

Andere Methoden zum Anrufen eines zweiten Gesprächspartners

- Rufnummer direkt wählen.
-  Name des zweiten Gesprächspartners.
-  Auswählen der Funktion "WW"
-  Programmierte Leitungstaste.

So beenden Sie den zweiten Anruf und nehmen den ersten Anruf wieder auf:

- Sie befinden sich im Gespräch mit dem zweiten Teilnehmer. Der erste Anruf wird gehalten.
- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - **Rückfrage aus**
 -  Auflegen
- Sie sprechen Ihrem ersten Gesprächspartner

Falls Sie sich bei der Eingabe geirrt haben, einfach auflegen: Ihr Telefon klingelt, und Sie kehren in das Gespräch mit Ihrem ersten Gesprächspartner zurück.

3.2. Annehmen eines zweiten Anrufs während eines Gesprächs

- Bei bestehender Verbindung versucht eine zweite Person, Sie zu erreichen >>Name oder Nummer des Anrufers wird 3 Sekunden lang angezeigt
- Sie haben folgende Möglichkeiten, den angezeigten Anruf anzunehmen
 -  Leitungstaste, deren Symbol blinkt, drücken 
 - **Anruf annehm.**
- Die erste Verbindung wird gehalten

So kehren Sie zum ersten Anrufer zurück und beenden das aktuelle Gespräch:

-  >>Das zweite Gespräch wird beendet
- Sie haben folgende Möglichkeiten, zu dem ersten Gesprächspartner zurückzukehren
 - Wählen Sie das Symbol „Eingehender Anruf“ aus 
 - 
 - Abheben

3.3. Wechsel von einem Gesprächspartner zum anderen (Makeln)

Bei bestehender Verbindung wird eine zweite Verbindung gehalten.

Um das Gespräch wiederaufzunehmen:

-  Wählen Sie den gehaltenen Anruf aus >>Der erste Anruf wird auf Halten gelegt

3.4. Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle

Weiterleitung Ihres Gesprächspartners an einen anderen Anschluss bei bestehender Verbindung:

- Während eines Gesprächs
- Anruf eines zweiten Gesprächspartners während einer bestehenden Verbindung >>Die erste Verbindung wird gehalten
- Sie können den Anruf sofort übergeben oder warten, bis der Gesprächspartner antwortet, und dann das Gespräch übergeben
- [Verbinden](#)

Die Übergabe zwischen zwei externen Gesprächspartnern ist im allgemeinen nicht gestattet (in Abhängigkeit vom betroffenen Land und der Systemprogrammierung)

3.5. Gleichzeitiges Gespräch mit 2 internen und/oder externen Gesprächspartnern (Konferenz)

- Bei bestehender Verbindung wird eine zweite Verbindung gehalten
- [Konferenz](#) >>Sie befinden sich in einer Konferenz

Beenden der Konferenz und Wiederaufnahme des Gesprächs mit Ihrem ersten Gesprächspartner (Wenn die Konferenz aktiv ist)

- [Konferenzende](#)

Beenden sämtlicher Gespräche (Wenn die Konferenz aktiv ist)

-  Auflegen

Wenn Ihre beiden Gesprächspartner nach dem Ende der Konferenz das Gespräch fortsetzen wollen:

- [Verbinden](#)
-  Auflegen

3.6. Gleichzeitig mit mehr als zwei Teilnehmern sprechen

Sie sind in einer Konferenz mit zwei Teilnehmern. So fügen Sie der Konferenz einen weiteren Teilnehmer hinzu:

- [Hinzufügen](#)
- Wählen Sie die Nummer Ihres Gesprächspartners (Wählen, Adressbücher, Zuletzt gewählte Nummern...)
- Ihr Gesprächspartner meldet sich
- [Einfügen >>](#) Sie sprechen mit dem zusätzlichen Teilnehmer

Während einer Dreierkonferenz können Sie bis zu drei weitere Teilnehmer in die Konferenz aufnehmen.

3.7. Einen Anruf auf Halten legen

Exklusives Halten:

Sie befinden sich in einer Verbindung mit einem Gesprächspartner. Sie möchten dieses Gespräch halten und später vom selben Telefon aus wieder aufnehmen.

- Während eines Gesprächs
- [AufHalt.leg >>](#) Ihr Anruf wird gehalten 

Wiederaufnehmen des Gesprächs mit Ihrem Gesprächspartner:

-  Wählen Sie den gehaltenen Anruf aus 

Gemeinsames Halten:

Um von irgendeinem Telefon aus wieder zu Ihrem Gesprächspartner zurückzukehren.

- Während eines Gesprächs
- [Halten >>](#) Ihr Anruf wird gehalten 

Um die gehaltene Verbindung von einem beliebigen Telefon aus wieder aufzunehmen:

-  Wählen Sie den gehaltenen Anruf aus 

3.8. Halten eines externen Gesprächspartners in Warteposition (Parken)

Im Verlauf einer Verbindung können Sie einen externen Gesprächspartner in Warteposition halten, um das Gespräch von einem anderen Telefon aus wieder aufzunehmen:

- Während eines Gesprächs
- [Anruf parken](#)

Eine Ankündigung des Parkens wird auf dem Display des Zielapparats angezeigt.

Um wieder zu Ihrem Gesprächspartner in Warteposition zurückzugelangen:

Die Kommunikation mit dem geparkten Anruf erfolgt automatisch durch Abnehmen des Hörers am Zielapparat.

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- [Einstellungen](#) › [Meine Merkmale](#) › [Rückfrage](#) › [Anrufe heranholen](#) › [Parken/abrufen](#)

Wenn die geparkte Verbindung nicht innerhalb der vorgegebenen Zeit (90 Sekunden als Standardwert) wieder aufgenommen wird, wird sie zur Vermittlung durchgeschaltet.

3.9. Aufschalten auf eine interne Verbindung

Der Anschluss Ihres Gesprächspartners ist besetzt. Wenn diese Nebenstelle nicht „geschützt“ ist, und Sie dazu berechtigt sind, können Sie sich auf die bestehende Verbindung aufschalten:

- [Aufschalt](#)
- Dieselbe Taste zum Verlassen ([Aufschalt](#))

Schutz gegen Aufschalten:

-  Eine programmierte Taste betätigen
- Eintippen der Nummer des Gesprächspartners

Der Schutz wird aufgehoben, wenn Sie das Gespräch beendet haben.

3.10. Audiolautstärke einstellen

Zur Einstellung der Lautstärke des Lautsprechers oder Hörers bei bestehender Verbindung:

- Während eines Gesprächs
-  Audiolautstärke einstellen

3.11. Böswillige Anrufe melden

Mit dieser Taste können Sie einen böswilligen Anruf melden. Wenn dieser Anruf von einem internen Anschluss kommt, wird er dem System mit einer spezifischen Meldung signalisiert.

- Sie erhalten einen böswilligen Anruf
- [Böswillig](#)

4. Teamfunktionen

4.1. Antwort auf den zentralen Tonruf

Bei Abwesenheit der Vermittlung werden die Gespräche über einen externen Tonruf signalisiert. Um zu antworten:

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- [Einstellungen](#) › [Meine Merkmale](#) › [Rückfrage](#) › [Anrufe heranholen](#) › [Nachtdienstanruf heranholen](#)

4.2. Filtern der Anrufe für „Chef/Sekretärinnen“-Gruppen

Die Programmierung des Systems ermöglicht es, „Chef/Sekretärinnen“-Gruppen zu bilden, damit Anrufe des Chefs an eine oder mehrere Sekretärinnen weitergeleitet werden können.

Vom Telefon des Chefs oder der Sekretärin aus:

- Eine programmierte Taste betätigen ›› Ihre Anrufe werden von einer gewählten Person (Sekretärin usw.) gefiltert
- Dieselbe Taste zum Löschen

Das Filtern wird am Display des Chef-Telefons durch das zur Taste „Ch/Sek“ gehörige Symbol angezeigt.

4.3. Heranholen eines Anrufs

Sie hören ein Telefon in einem Büro klingeln, in dem niemand antworten kann. Wenn Sie dazu berechtigt sind, können Sie von Ihrem Telefon aus antworten.

Wenn das Telefon zur gleichen Heranholgruppe gehört wie Ihr Telefon:

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- [Einstellungen](#) › [Meine Merkmale](#) › [Rückfrage](#) › [Anrufe heranholen](#) › [Gruppenanruf heranholen](#)

Wenn das Telefon nicht zur gleichen Heranholgruppe gehört wie Ihr Telefon:

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- [Einstellungen](#) › [Meine Merkmale](#) › [Rückfrage](#) › [Anrufe heranholen](#) › [Einzel heranhl](#)
- Nummer des Telefons, das klingelt

Über eine Programmierung im System können bestimmte Telefone gegen das Heranholen geschützt werden.

4.4. Sammelanschluss

Anruf einer Sammelanschlussgruppe:

Bestimmte Anschlüsse können zu einer Gruppe gehören und können durch Wählen der zugehörigen Gruppe angerufen werden.

Vorübergehendes Herausschalten aus dem Sammelanschluss:

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- [Einstellungen](#) › [Meine Merkmale](#) › [Rückfrage](#) › [Zusatzmerkmale](#) › [Aus Sa.anschlgr](#)
- Geben Sie Ihre Gruppennummer ein

Zurückkehren zum Sammelanschluss:

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- [Einstellungen](#) › [Meine Merkmale](#) › [Rückfrage](#) › [Zusatzmerkmale](#) › [In Sa.anschlgr](#)
- Geben Sie Ihre Gruppennummer ein

Die Zugehörigkeit eines Telefons zu einem Sammelanschluss hat keine Auswirkung auf die Verwaltung der direkten Anrufe. Sie können ein Telefon jederzeit über seine eigene Nummer erreichen.

4.5. Anruf eines internen Gesprächspartners über seinen Mobil-Empfänger (PSA)

Ihr Gesprächspartner meldet sich nicht unter der angerufenen Nummer, und Sie wissen, dass er einen Mobil-Empfänger besitzt:

- Wählen der Nummer des Zieltelefons
- [Pers.suche](#)
- Wählen der Nummer des Zieltelefons ›› Anzeige der Suche am Display

Ihr Gesprächspartner kann von jedem beliebigen Telefon des Unternehmens aus antworten.

4.6. Beantworten des Aufmerksamkeitstons Ihres Mobil-Empfängers

Sie können von jedem beliebigen Telefon im Unternehmen aus antworten.

- Ihr Mobil-Empfänger klingelt
- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- [Einstellungen](#) › [Meine Merkmale](#) › [Rückfrage](#) › [Pers.suche](#) › [Personensuchantwort](#)
- Ihre Nebenstelle

4.7. Anrufen eines Gesprächspartners mit direktem Ansprechen über seinen Telefonlautsprecher

Ihr interner Gesprächspartner antwortet nicht. Wenn Sie dazu berechtigt sind, können Sie ihn aus der Ferne „direkt ansprechen“:

- Ihr Gesprächspartner meldet sich nicht
- **LautsprAnsage** >> Sie können Ihren Gesprächspartner direkt über den Telefonlautsprecher ansprechen (sofern sein Telefon über die Funktion „Freisprechen“ verfügt)

4.8. Übermittlung einer schriftlichen Nachricht an einen internen Gesprächspartner

- 
- **Textnachr.** >> **Senden**
- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - Eingabe der Nummer des Ziels
 - Die ersten Buchstaben des Namens eingeben
- Wählen Sie die Art der Nachricht aus
 - Vordefinierte Nachricht senden**
 - **Vordef. Nachr.**
 -  Auswählen einer vordefinierten Nachricht
 - **Anwenden**
 - Zu ergänzende Nachricht senden**
 - **Zu vervollstd.**
 -  Auswählen einer zu ergänzenden vordefinierten Nachricht
 -  vervollständigen Ihrer Nachricht
 - **Anwenden**
 - Neue Nachricht senden**
 - **Zu erst. Nachr.**
 -  schreiben Sie Ihre Nachricht.
 - **Anwenden**
 - Vorherige Nachricht senden**
 - **Vorh. Nachricht**
 - **Anwenden**

4.9. Senden einer Kopie einer eingegangenen Nachricht

- 
- Neue Sprachnachricht
- Passwort >> Anzahl der neuen und alten Nachrichten anzeigen
- Rückfr. ° > Nachr. umleiten
- Rufnummer /Name des Ziels (Namen buchst. / )
 - Senden >> Die Nachricht abschicken
 - Beenden >> Ende der Durchsage

4.10. Übermittlung einer Nachricht an ein Ziel/eine Durchsagegruppe

- 
- Neue Sprachnachricht
- Passwort
- Senden
- Zeichnen Sie Ihre Nachricht auf
- Beenden >> Ende der Aufzeichnung
- Rufnummer /Name des Ziels (Namen buchst. / )
 - Senden >> Die Nachricht abschicken
 - Beenden >> Ende der Durchsage

4.11. Durchsagen einer Nachricht über die Lautsprecher einer Telefongruppe

Diese Durchsage, auf die keine Antwort erwartet wird, wird an die mit einem Lautsprecher ausgestatteten Telefone Ihrer Durchsagegruppe übermittelt:

- Abnehmen
- Nummer der Durchsagegruppe >> Sprechen Sie bis zu 20 Sekunden
-  Auflegen

Die Nachricht wird nur an die im Ruhezustand befindlichen Telefone mit Lautsprechern übermittelt.

5. In Verbindung bleiben

5.1. Anrufe an eine andere Nummer umleiten (sofortige Umleitung)

Bei der Nummer kann es sich um Ihre Privatnummer, ein Mobil- oder Autotelefon, um die Voice Mail-Box oder eine interne Durchwahl (Vermittlung, usw.) handeln.

- 
- Sof. Rufuml.
- Rufnummer >> Am Display wird angezeigt, dass die Rufumleitung akzeptiert ist
- 

Sie können weiterhin abgehende Gespräche führen. Erreichen kann Sie jedoch nur das Zieltelefon.

5.2. Umleiten Ihrer Anrufe auf Ihren Voice-Message-Service

- 
- Sof Uml an VM >> Am Display wird angezeigt, dass die Rufumleitung akzeptiert ist
- 

5.3. Abfragen der aufgezeichneten Nachrichten bei Ihrer Rückkehr

Die Nachrichten-Taste blinkt, wenn Sie eine neue Sprachnachricht, eine Textnachricht oder eine Rückrufanforderung erhalten haben. Sie leuchtet, wenn entgangene Anrufe registriert worden sind.

- 
- Neue Sprachnachricht
- Passwort >> Anzeige des Namens des Absenders, des Datums, der Uhrzeit und des Rangs der Nachricht
- Rückfr. ° >> Nachricht wiedergeben
- Wenn Sie die Nachricht abgehört haben, haben Sie folgende Möglichkeiten
 - Erneut wiederg >> Nachricht wiedergeben
 - Löschen >> Löschen der Nachricht
 - Rückruf >> Absender der Nachricht zurückrufen
 - Speichern >> Archivieren der Nachricht
 -  / Beenden >> Beenden der Abfrage

5.4. Rufumleitung Ihrer Anrufe auf Ihren PSA-Mobil-Empfänger

Ihre Gesprächspartner können Sie erreichen, während Sie innerhalb des Unternehmens unterwegs sind:

-  Eine programmierte Taste betätigen >> Am Display wird angezeigt, dass die Rufumleitung akzeptiert ist

5.5. Rufumleitung vom Zieltelefon aus aktivieren (Follow me)

Ihre Anrufe sollen zu Ihnen weitergeleitet werden:

Sie müssen die Funktion vom Ziel der Umleitung aus aktivieren.

- 
- [Andere RUL](#) > [Rufumleitung aus der Ferne](#)
- Wählen Sie Ihre Nebenstellenummer >> Am Display wird angezeigt, dass die Rufumleitung akzeptiert ist

Wenn Sie diese Funktion auf eine Taste programmiert haben, können Sie sie direkt aufrufen

-  Eine programmierte Taste betätigen
- Wählen Sie Ihre Nebenstellenummer >> Am Display wird angezeigt, dass die Rufumleitung akzeptiert ist

5.6. Erstellen einer selektiven Rufumleitung

Sie können Ihre Hauptnummer und Ihre sekundäre(n) Nummer(n) auf verschiedene Apparate umleiten.

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- [Einstellungen](#) > [Meine Merkmale](#) > [Rückfrage](#) > [Rufumleitungsmerkmale](#)
- Auswählen der umzuleitenden Nummer
 - [Auswahl Hauptleitung](#)
 - [Auswahl zweite Leitung](#)
- Nummer des Ziels der Umleitung

5.7. Alle Umleitungen aufheben

- 
- [Deaktivieren](#) > [Rufumleitung deaktiv.](#)
- 

Sie können alle Rufumleitungen auch löschen, indem Sie einen anderen Umleitungstyp programmieren.

5.8. Löschen einer Rufumleitung

-  Dem Umleitungstyp entsprechende programmierte Taste (Gruppe oder selektiv)

5.9. Umleiten Ihrer Anrufe

Ihre Gesprächspartner können Sie erreichen, während Sie innerhalb des Unternehmens unterwegs sind:

- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - 
 - Greift auf die Seite „Menü“ zu **› Rufumleitung**
- **Andere RUL**
- Wählen Sie die zu programmierende Weiterleitung aus
 - **Rufumleitung bei Besetzt**
 - **Rufumleitung b. Nichtannahme**
 - **„Rufuml. bei besetzt/Nichtann.“**
- Nummer des Ziels der Umleitung **››** Am Display erscheint die Annahme der Umleitung

Wenn Sie diese Funktion auf eine Taste programmiert haben, können Sie sie direkt aufrufen

-  Eine programmierte Taste betätigen
- Nummer des Ziels der Umleitung **››** Am Display erscheint die Annahme der Umleitung

5.10. Anrufschutz

Sie können Ihr Telefon vorübergehend für alle Anrufe un erreichbar machen.

- 
- **Bitte nicht stören**
-  eben Sie den Code für die Aktivierung dieser Funktion ein
- **Übernehmen ››** Am Display wird angezeigt, dass die Rufumleitung akzeptiert ist

Am Telefon von Gesprächspartnern, die Sie erreichen möchten, wird die Meldung „Bitte nicht stören“ angezeigt.

Zur Deaktivierung des Anrufschutzes führen Sie dieselben Schritte aus

5.11. Hinterlassen einer Abwesenheitsnachricht für Ihre internen Anrufer

Sie können auf Ihrem Telefon eine Nachricht hinterlassen, die an das Display des anrufenden Telefons übermittelt wird.

- 
- **Textnachricht › Umleit. an Text**
- Wählen Sie die Art der Nachricht aus
- a. **Vordefinierte Nachricht senden**
 - **Vordef. Nachr.**
 -  Auswählen einer vordefinierten Nachricht
 - **Anwenden**

b. Zu ergänzende Nachricht senden

- Zu vervollstd.
-  Auswählen einer zu ergänzenden vordefinierten Nachricht
-  vervollständigen Ihrer Nachricht
- Anwenden

c. Neue Nachricht senden

- Zu erst. Nachr.
-  schreiben Sie Ihre Nachricht
- Anwenden

Weiterleiten an Textnachricht deaktivieren :

- 
- Textnachricht > Abw.nachr. aus >> Die Textnachricht wird angezeigt
- Deaktivieren

5.12. Lesen der während Ihrer Abwesenheit hinterlassenen Nachrichten

Die LED Ihres Telefons zeigt an, dass Nachrichten vorliegen.

-  >>Anzahl der eingegangenen Nachrichten
- Neue Textnachricht > Nachr. lesen >> Anzeige des Namens des Absenders, des Datums, der Uhrzeit und des Rangs der Nachricht
- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - Rückruf >> Absender der Nachricht zurückrufen
 - Nchr. speichern >> Aufzeichnung der Nachricht
 - Nächste Nachr >> Übergang zur nächsten Nachricht
 - Textantwort >> Antworten mit Textnachricht
 -  >> Beenden der Abfrage

6. Kostenmanagement

6.1. Direkte Kostenzuordnung Ihrer Anrufe zu den Kundenkonten (Verrechnungsnummer)

Sie können die Kosten Ihrer externen Verbindungen den Ihren Kunden entsprechenden Kontonummern zuteilen.

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- [Einstellungen](#) › [Meine Merkmale](#) › [Rückfrage](#) › [Zusatzmerkmale](#) › [Verrechnungsnummer](#)
- Nummer des entsprechenden Kontos
- Rufnummer des Gesprächspartners

6.2. Abfrage der Kosten eines von Ihrem Telefon durch einen internen Nutzer geführten externen Gesprächs

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- [Einstellungen](#) › [Meine Merkmale](#) › [Rückfrage](#) › [Rückfrage und Rückruf](#) › [Gebühreninformationen](#)

7. Telefon programmieren

7.1. Initialisieren Ihrer Voice-Mailbox

- Die LED blinkt
- 
- Eingeben Ihres Passworts, dann Aufzeichnen Ihres Namens nach den Anweisungen der Sprachführung

Das Passwort wird für den Zugang zu Ihrer Voice-Mailbox und zur Sperrung Ihres Telefons verwendet.

Der persönliche Code besteht aus vier Ziffern. Unsichere Codes werden abgewiesen. Beispiele:

-Vier identische Ziffern (0000, 1111,...)

-Einfache Ziffernfolgen (0123, 1234,...)

7.2. Persönliches Gestalten Ihrer Begrüßung

Sie können die Standardbegrüßung durch eine persönliche Begrüßung ersetzen

- 
- Voice Mail
- Passwort
- Pers. Optionen > Begr.ansage > Pers. Begr. >> Aufzeichnung der Nachricht
- Ende >> Ende der Aufzeichnung
- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - Akzeptieren >> Bestätigen
 - Neu starten >> Nachricht erneut aufzeichnen
 - Erneut wiederg >> Nachricht wiedergeben

Zurück zur Standardbegrüßung

- Norm. Ansage

7.3. Ändern des Passworts Ihres Telefons

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- Einstellung. > Telefon > Passwort
- Altes Passwort (4 Ziffern)
- Übernehmen
- Neues Passwort (4 Ziffern)
- Übernehmen
- Eingabe des neuen Passworts zur Überprüfung
- Übernehmen
- 

Dieses Passwort ist eine Kennziffer, die das Sperren des Telefons durch den Teilnehmer ermöglicht (Standard-Kennziffer: 0000).

7.4. Ändern des Passworts Ihrer Voice-Mailbox

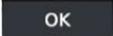
- 
- Voice Mail
- Passwort
- Pers. Optionen > Verw.optionen > Kennwort > Mein Kennwort
- Neues Passwort (4 Ziffern)
- Bestätigen
- 

Das Passwort ist „0000“, solange Ihre Voice-Mailbox nicht initialisiert wurde.

7.5. Einstellen des Ruftons

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- Einstellung. > Telefon > Rufton

Melodie wählen

- Auswählen des Anruftyps, dem der Klingelton zugeordnet werden soll
 - Interner Anruf
 - Externer Anruf
-  Gewünschte Melodie auswählen (16 Melodien)
- 
-  Beenden
-  Einstellen anderer Audiofunktionen

Einstellen der Lautstärke des Klingeltons

- Lautstärke
-  erwünschte Lautstärke auswählen : (12 Ebenen)
-  Beenden
-  Einstellen anderer Audiofunktionen
-

Ruhemodus aktivieren/deaktivieren

- Weit. Optionen
 - Stummer Modus >> Zum Aktivieren
 - Stummer Modus >> Zum Deaktivieren
-  Beenden
-  Einstellen anderer Audiofunktionen

Besprechungsmodus aktivieren/deaktivieren (progressiver Klingelton)

- Weit. Optionen
 - ▫ Progressiver Rufton >> Zum Aktivieren
 - ▫ Progressiver Rufton >> Zum Deaktivieren
-  Beenden
-  Einstellen anderer Audiofunktionen

Diskreten Klingelmodus aktivieren/deaktivieren

- ▫ Ein Piepton vor Rufton / ▫ Drei Pieptöne vor Rufton >> Zum Aktivieren
- ▫ Ein Piepton vor Rufton / ▫ Drei Pieptöne vor Rufton >> Zum Deaktivieren
-  Beenden
-  Einstellen anderer Audiofunktionen

Stellt die Lautstärke des Klingeltons bei Eingang eines Anrufs ein

- Ihr Telefon klingelt
-  nstellen der Lautstärke des Klingeltons

7.6. Bildschirmkontrast einstellen

-  Drücken Sie die Taste für das Geräteeinstellungs-Menü
-  Erhöhen oder verringern Sie den Kontrast
- 

7.7. Timeout für Bildschirmschoner auswählen

-  Drücken Sie die Taste für das Geräteeinstellungs-Menü
-  Zur Auswahl des Bildschirmschoner-Timeouts tippen Sie wiederholt auf das Feld neben dem „@“-Feld und wählen die gewünschte Zeit aus. Sie können eine Wartezeit von 1, 5, 15, 60 oder 240 Minuten einstellen.

7.8. Links- oder rechtsseitige Tastaturanzeige auswählen

Sie können die Tastaturen auf der linken oder rechten Seite des Touchscreens anzeigen lassen.

-  Drücken Sie die Taste für das Geräteeinstellungs-Menü
-  Rufen Sie die nächste Seite des Geräteeinstellungs-Menüs auf
-  Links- oder rechtsseitige Tastaturanzeige auswählen
>> Die ausgewählte Anzeigart ist unterlegt
-  Gehen Sie zurück in den Ruhezustand

7.9. Tastaturbelegung auswählen

Sie können unter verschiedenen Tastaturbelegungen auswählen (azerty, qwerty etc.)

-  Drücken Sie die Taste für das Geräteeinstellungs-Menü
-  Rufen Sie die nächste Seite des Geräteeinstellungs-Menüs auf
-  Wählen Sie die gewünschte Tastaturbelegung aus (azerty, qwerty etc.)
 >>Die ausgewählte Tastaturbelegung ist unterlegt
-  Gehen Sie zurück in den Ruhezustand

7.10. Auswahl der Begrüßungsseite

Mit dieser Funktion kann die Seite ausgewählt werden, die am Telefon standardmäßig angezeigt wird.

- [Einstellung.](#) > [Telefon](#) > [Startseite](#)
-  Wählen Sie die Standardseite aus
- 

7.11. Sprache auswählen

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- [Einstellung.](#) > [Telefon](#) > [Sprache](#)
-  Wählen Sie die gewünschte Sprache aus
- 

7.12. Programmieren der Tasten für die Seite „persl.“ oder das Zusatzmodul

Sie können die Tasten der Seite „persl.“ mit Rufnummern und Funktionen programmieren.

- Sie gelangen zur Seite „Persl.“ mithilfe des Navigators
-  Drücken auf die zu programmierende Taste

Zum Programmieren einer Nummer

- [Kurzwahl](#)
- Nummer eingeben
- Geben Sie den Namen der Taste ein
- [Übernehmen](#)

Zum Programmieren einer Funktion

- [Meine Merkmale](#) >> Folgen Sie den Anweisungen auf dem Display

Andere Möglichkeiten

- [Ändern](#) >> Ändern des Inhalts des angezeigten Eintrags
- [Löschen](#) >> Löschen

7.13. Programmieren der Direktruffasten (F1 und F2)

-  Auf eine programmierbare Taste drücken (F1 oder F2)
 - Kurzwahl >> Zum Programmieren einer Nummer
 - Dienste >> Zum Programmieren einer Funktion
- Folgen Sie den Anweisungen auf dem Display

7.14. Programmierte Taste löschen

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- Einstellung. > Telefon > Tasten progr. > Pers Seite prog
- Bei Bedarf Seite „Perso“ aufrufen
 -  Wählen Sie die zu löschende Taste aus
 -  Auf eine programmierbare Taste drücken (F1 oder F2)
- Löschen

7.15. Programmieren einer Terminerinnerung

Sie können die Uhrzeit eines einmaligen Terminrufs (einmal innerhalb der nächsten 24 Stunden) oder eines ständigen Terminrufs (jeden Tag zur gleichen Uhrzeit) definieren.

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- Termin
- Uhrzeit des Termins eingeben

Das Symbol "Termin programmiert" wird auf der Begrüßungsseite angezeigt.

a. Zur programmierten Zeit klingelt Ihr Telefon:

- 

Wenn Ihr Telefon auf eine andere Nebenstelle umgeleitet ist, wird der Terminruf nicht umgeleitet.

b. Zum Löschen Ihrer Terminerinnerung:

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- Termin > Löschen
- 

Das Symbol "Termin programmiert" wird nicht mehr auf der Begrüßungsseite angezeigt.

7.16. Abfrage der Rufnummer und des Namens

Die Nummer Ihres Telefons wird auf der Seite „Info“ angezeigt.

7.17. Sperren/Entsperren Ihres Telefons

 Dieses Symbol zeigt an, dass das Telefon gesperrt ist.

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- [Sperrung](#)
- Geben Sie Ihr Passwort ein **>>** Ihr Telefon ist gesperrt/entsperrt

7.18. Konfiguration der Audiobuchse Ihres Telefons

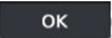
Standardmäßig kann die Audiobuchse Ihres Telefons für den Anschluss eines Headsets, einer Freisprecheinrichtung oder eines Lautsprechers verwendet werden.

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- [Einstellung](#) **>** [Telefon](#) **>** [Klin.stecker](#)
- Wählen Sie den an die Buchse angeschlossenen Gerätetyp aus.
 - [Kopfhörer](#)
 - [Ext. Freisprecheinr.](#)
 - [Ext. Lautsprecher](#)
- 

7.19. Partnertelefon anrufen

Ihrer Telefonnummer kann die Nummer eines anderen Telefons zugeordnet sein. (Siehe Ändern der zugewiesenen Nummer).

Um sie anzuwählen:

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- [Einstellung](#) **>** [Meine Merkmale](#) **>** [Partner](#) **>** [Anruf von Partner](#)
-  Anruf durchführen

7.20. Anrufe an Partnertelefonnummer umleiten

Wenn Sie vorher eine Partnertelefonnummer definiert haben, können Sie Ihre Anrufe an diese Nummer umleiten.

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- [Einstellungen](#) > [Meine Merkmale](#) > [Rückfrage](#) > [Partnermerkmale](#)
- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - [Überlauf an Partner](#) >> Zur Rufumleitung bei Nichtmelden
 - [Überl. an Partner bei Besetzt](#) >> Zur sofortigen Rufumleitung bei Besetzt
 - [Überl. besetzt/Nichtan and. Tel](#) >> Zur Rufumleitung bei Nichtmelden oder Besetzt
 - [Überl. an Partner deaktivieren](#) >> Zur Annullierung der Funktion „Überlauf zum Partner“
- [Übernehmen](#)

7.21. Ändern der zugewiesenen Nummer

Die zugewiesene Nummer kann eine Rufnummer, die Voice-Mail-Nummer oder die Personensuchnummer sein.

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- [Einstellung.](#) > [Meine Merkmale](#) > [Partner](#)
- Geben Sie Ihr Passwort ein
- [Übernehmen](#)
- [Ändern](#)
- Wählen Sie die neue Partnernummer aus.
 - Eingeben der zugewiesenen neuen Nummer Eine Bestätigung der Programmierung wird angezeigt. [Voice mail##](#)
 - [Kurzwahl](#)

>> Acceptance of the programming is displayed ##

7.22. Tandem-Konfiguration

Diese Konfiguration ermöglicht, zwei Telefone unter einer einzigen Rufnummer zusammenzufassen. Ihr Telefon ist das Haupttelefon, das zweite Telefon, in der Regel ein DECT-Telefon, ist das sekundäre Telefon. Jedes Telefon hat seine eigene Rufnummer, aber die Tandem-Nummer ist die des Haupttelefons. Wenn Sie einen Anruf erhalten, klingeln beide Telefone. Wenn der Anruf an einem Telefon entgegengenommen wird, klingelt das andere Telefon nicht mehr. Wenn alle Leitungen des Haupttelefons besetzt sind, klingelt das sekundäre (DECT-)Telefon nicht. Das sekundäre Telefon ist weiterhin über seine eigene Rufnummer erreichbar. In diesem Fall findet die Tandemfunktion keine Anwendung. Die meisten Funktionen gelten für beide Telefone, z.B. Rufumleitungen, Weckruf, die verschiedenen Ansagen usw., bestimmte Funktionen bleiben jedoch spezifisch für das jeweilige Telefon, wie z.B. individuelle Kurzwahl, Wahlwiederholung, außer Betrieb, Telefonsperre usw. Wenn Sie weitere Informationen zu dieser Konfiguration benötigen, wenden Sie sich bitte an den Systemeinrichter.

7.23. Erstellen, Ändern oder Abfragen Ihrer Gegensprechliste (max. 10 Nummern)

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- [Einstellung.](#) > [Meine Merkmale](#) > [Interphonie](#)
- Befolgen Sie die Anweisungen im Display

7.24. Installation eines Hörers mit kabelloser Bluetooth®-Technologie (Kopplung)

Um einen Bluetooth®-Kopfhörer verwenden zu können, muss dieser mit dem Telefon gekoppelt werden.

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- [Einstellung.](#) > [Telefon](#) > [Bluetooth](#) > [Gerät hinzufügen.](#)
-  Bei ausgeschaltetem Hörer gleichzeitig die beiden Tasten des Bluetooth®-Hörers drücken (lang drücken)
 - ›› Ein Dreitonssignal ertönt und die LED blinkt abwechselnd grün und orange.
 - ›› Bluetooth®-Gerät wird gesucht. Warten Sie, bis der erkannte Gerätetyp und die Adresse angezeigt werden
-  Wählen Sie das betreffende Gerät aus
- [Hinzufügen](#) ›› Der Dreifachton zeigt an, dass das Handset ordnungsgemäß installiert worden ist (die LED blinkt je nach Akkuladestatus grün oder orange)

Fehlermeldungen

Das Bluetooth®-Handset gibt 4 Pieptöne in Folge aus.	››	Ihr Gerät gehört zu einer älteren Generation als Ihr Bluetooth®-Handset
Das Gerät zeigt in einer Fehlermeldung an, dass das Gerät und das Bluetooth®-Handset nicht kompatibel sind	››	Ihr Bluetooth®-Handset gehört zu einer älteren Generation als Ihr Gerät.

7.25. Verwendung des Bluetooth®-Hörers

Der schnurlose Bluetooth®-Hörer ermöglicht dem Benutzer in einem Umkreis von 10 Metern zum Telefon einen Anruf entgegenzunehmen und ein Gespräch zu führen.

Der Hörer besitzt eine LED-Anzeige und zwei Tasten.

LED

- Blinkt grün: Normale Funktion.
- Leuchtet ununterbrochen grün: Hörer wird geladen.
- Blinkt orange: Akku schwach oder Hörer außerhalb der Empfangszone.
- Leuchtet ununterbrochen orange: Störung.

Tasten „Abheben/Auflegen“ und „Lautstärke/Stummschaltung“

-  Abheben/Auflegen: Drücken Sie diese Taste, um ein Gespräch anzunehmen oder zu beenden.
-  Lautstärke/Stummschaltung:
 - Mehrmals kurz drücken, um die Hörerlautstärke zu ändern (3 Stufen)
 - Lang drücken, damit Ihr Gesprächsteilnehmer Sie nicht mehr hört.

Wenn der Bluetooth®-Hörer auf der Basis liegt, brauchen Sie nicht die Taste Abnehmen/Auflegen drücken, um den Anruf anzunehmen oder zu beenden. Nehmen Sie den Bluetooth®-Hörer einfach ab bzw. legen Sie ihn auf.

7.26. Installation eines Kopfhörers mit kabelloser Bluetooth®-Technologie (Kopplung)

Um einen Bluetooth®-Kopfhörer verwenden zu können, muss dieser mit dem Telefon gekoppelt werden. Um diese Kopplung durchzuführen, muss der Kopfhörer im erkennbaren Modus sein*.

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- [Einstellung](#) > [Telefon](#) > [Bluetooth](#) > [Gerät hinzufügen](#).

»»Bluetooth®-Gerät wird gesucht. Warten Sie, bis der erkannte Gerätetyp und die Adresse angezeigt werden

-  Wählen Sie das betreffende Gerät aus
- [Hinzufügen](#)
-  Auswahl bestätigen
- PIN-Code des Kopfhörers eingeben *
-  »»Bestätigungsmeldung und Anzeige des Kopfhörersymbols auf dem Telefondisplay

*Weitere Informationen siehe Benutzerhandbuch des Kopfhörers.

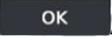
7.27. Verwendung eines Kopfhörers mit kabelloser Bluetooth®-Technologie

Weitere Informationen siehe Benutzerhandbuch des Kopfhörers.

7.28. Entfernen eines Gerätes (Kopfhörer, Hörer usw.) mit kabelloser Bluetooth®-Technologie

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- [Einstellung.](#) > [Telefon](#) > [Bluetooth](#) > [Meine Geräte](#)

»»Anzeige der verschiedenen gekoppelten Geräte

-  Zu entfernendes Gerät auswählen
- [Gerät entf.](#)
-  Auswahl bestätigen

»»Bestätigungsmeldung nach Entfernung des Geräts

8. Gewährleistung und Klauseln

8.1. Sicherheitshinweise

- Durch Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich durch den für die Einhaltung der entsprechenden Vorschriften und Bestimmungen Verantwortlichen genehmigt worden sind, kann die Berechtigung zum Betrieb des Geräts erlöschen.
- Magneten können die Funktion von Herzschrittmachern und implantierten Defibrillatoren beeinträchtigen. Halten Sie deshalb einen Abstand von mindestens 4 cm zwischen dem Hörer und Ihrem Herzschrittmacher bzw. Defibrillator-Implantat ein.
- Zur Vermeidung von Störungen müssen Personen, die einen Herzschrittmacher tragen, das schnurlose Telefon immer in einem bestimmten Abstand (mindestens 15 cm) von diesem Gerät halten.
- Es wird empfohlen, die üblichen Abnahmeverfahren durchzuführen, bevor dieses Gerät in Bereichen eingesetzt wird, in denen die Gesundheit und Sicherheit der Menschen besonders gefährdet ist (Krankenhäuser...).
- Im Headset befinden sich magnetische Teile, die scharfe Metallgegenstände anziehen können. Um Verletzungen zu vermeiden, ist vor der Verwendung stets sicherzustellen, dass keine Metallgegenstände am Hörer haften.
- Wenn der Akku nicht ordnungsgemäß ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr - unbedingt nur Akkus mit der Kennzeichnung 3GV28041AB (1,2 V 1500 mAh) verwenden (Nur Bluetooth®-Hörer).
- Akkuladung (Nur Bluetooth®-Hörer): Laden Sie den Akku vor der erstmaligen Benutzung etwa 16 Stunden auf
- Telefonieren Sie nicht während eines Gewitters (ausgenommen Schnurlostelefone). Es besteht Stromschlaggefahr durch Blitzeinwirkung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit Explosionsgefahr
- Schließen Sie dieses Telefon nicht an einen ISDN-Anschluss oder an einen herkömmlichen Anschluss zum öffentlichen Telefonnetz an. Hierdurch kann das Telefon beschädigt werden.
- Lassen Sie das Telefon nicht mit Wasser in Kontakt kommen
- Reinigen Sie das Telefon mit einem weichen feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel (Trichlorethylen, Aceton usw.), da hierdurch die Kunststoffteile des Telefons beschädigt werden können. Verwenden Sie keine Reinigungssprays.
- Dieses Produkt ist vorgesehen zum Anschluss an eine Nebenstellenanlage über LAN (10/100/1000 BT); die Stromversorgung dieses Produkts erfolgt entweder über den Ethernet (LAN)-Port (mindestens Leistungsklasse 3 nach IEEE802.3af) oder über den Gleichstromeingang durch ein zertifiziertes, direkt oder per Kabel angeschlossenes Netzteil, das als „Stromquelle mit begrenzter Leistung“ (LPS =imited Power Source) gemäß CSA/UL/IEC 60950-1 zugelassen und für 48 V Gleichstrom / mindestens 0,27 A ausgelegt ist.
- Wenn das Telefon über einen PoE-Anschluss mit Strom versorgt wird, darf es nicht an die Netzstromversorgung angeschlossen werden.
- Die PoE-Geräte (Power over Ethernet), die Strom liefern oder empfangen, und die angeschlossenen Kabel müssen alle im Innenbereich (Indoor) installiert werden.
- Die RJ-45-Buchse wird nicht für den Anschluss der Telefonleitung verwendet.
- Das OmniTouch™ 8082 My IC Phone unterstützt auch eine Bluetooth® Funkschnittstelle für das Bluetooth® Mobilteil oder andere Bluetooth® Geräte; Frequenzbereich 2400-2483,5 MHz, Strahlungsleistung 7 mW.

8.2. Erklärungen zur Erfüllung behördlicher Bestimmungen

Kennzeichnung

Dieses Gerät entspricht den wesentlichen Anforderungen der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG und der Richtlinie 2011/65/EG (ROHS).

Die Konformitätserklärung wird auf Anfrage zur Verfügung gestellt von:

Alcatel-Lucent 3 avenue Octave Gréard 75007 Paris, France
ebg_global_supportcenter@Alcatel-Lucent.com.

USA und Kanada

Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Vorschriften und die Vorschrift RSS-210 von Industry Canada. Der Betrieb des Geräts unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) das Gerät muss störfest gegen aufgenommene Störungen sein, auch gegen solche Störungen, die unerwünschte Betriebszustände verursachen könnten.

Belastung durch Funkfrequenzsignale.

Dieses Gerät hält die international anerkannten Grenzwerte für Strahlenbelastung von 1,6 W/kg ein.

Benutzeranleitungen

Benutzen Sie den Hörer nur in Bereichen mit einer Temperatur zwischen -5° C und +45° C. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in Innenräumen vorgesehen. Dieses Gerät ist Hörgerätekompatibel (HAC; Hearing Aid Compatible).

Schutz vor akustischer Überlastung

Der maximale Schalldruckpegel des Mobilteils entspricht europäischen, amerikanischen und australischen Standards.

EU-Richtlinie 2003/10/EG zu Lärm am Arbeitsplatz

Ein drahtgebundenes Mobilteil steht ebenfalls zur Verfügung und kann anstelle des Bluetooth® Mobilteils verwendet werden.

Vertraulichkeit

Bei Verwendung des Bluetooth®-Hörers bzw. eines zusätzlichen Bluetooth®-Geräts ist die Vertraulichkeit der Kommunikation nicht in jedem Fall gewährleistet.



Entsorgung

Defekte Akkus müssen an einer Sammelstelle für Elektronikmüll abgegeben werden. Defekte Akkus müssen an einer Sammelstelle für chemischen Abfall abgegeben werden.

Zugehörige Dokumentation

Die Benutzerdokumentation sowie diese Sicherheitshinweise und behördlichen Vorgaben stehen auf der folgenden Website in weiteren Sprachen zur Verfügung :

<http://enterprise.alcatel-lucent.com?product=All&page=Directory>

Die in diesem Dokument präsentierten Symbole und Beschriftungen sind vertraglich nicht bindend und können ohne vorherige Warnung geändert werden

Alcatel, Lucent, Alcatel-Lucent und das Alcatel-Lucent Logo sind Marken von Alcatel-Lucent. Alle übrigen Marken sind das Eigentum der jeweiligen Eigentümer. Änderungen der hier enthaltenen Informationen ohne Ankündigung vorbehalten. Alcatel-Lucent übernimmt keine Verantwortung für etwaige hierin enthaltene Fehler. Copyright © 2013 Alcatel-Lucent. Alle Rechte vorbehalten